

**Совет Безопасности**

Distr.: General
7 April 2015
Russian
Original: English

**Письмо Постоянного представителя Йемена при Организации
Объединенных Наций от 6 апреля 2015 года на имя
Председателя Совета Безопасности**

По поручению моего правительства имею честь направить Вам письмо в связи с нарушениями международного гуманитарного права боевиками движения «Аль-Хути» и силами, верными бывшему президенту Али Абдалле Салеху.

В течение последних двух недель боевики движения «Аль-Хути» и силы, верные бывшему президенту Салеху, неоднократно совершали нарушения прав человека на всей территории страны. В связи с тем, что эти силы продолжают подвергать город Аден неизбирательным артиллерийским обстрелам, в нем разразился серьезный кризис, обусловленный нехваткой воды, продовольствия и предметов медицинского назначения. Ниже приводятся некоторые примеры действий этих сил в течение последних двух недель:

- в городе Аден только за последние сутки 193 человека были убиты, а еще более 1000 человек получили ранения в результате обстрелов города боевиками движения «Аль-Хути» и силами, верными бывшему президенту Салеху;
- боевики движения «Аль-Хути» и 33-я бригада вооруженных сил, верных Салеху, подвергли обстрелам город Дали;
- боевики движения «Аль-Хути» обстреляли автомашину «скорой помощи» в Кратере, пригородном районе Адена, в результате чего все находившиеся в ней люди погибли;
- в Сане против мирных демонстрантов применялась чрезмерная сила, при этом были зарегистрированы случаи исчезновения, арестов и пыток участников демонстраций;
- от пыток скончалось несколько демонстрантов, причем наиболее резонансной стала смерть Салеха Аль-Башри, сожженное тело которого было найдено возле дороги в Сане;
- 24 марта в Таизе в ходе мирной акции протеста против присутствия в городе боевиков «Аль-Хути» силы безопасности убили 8 и ранили 45 человек;
- на крышах домов в жилых районах были установлены зенитные орудия, применение которых привело к жертвам среди гражданского населения;



- в субботу, 4 апреля 2015 года, было похищено 122 члена партии «Йеменское единение за реформу»;
- в городе Аден были обстреляны электроэнергетические установки;
- из города Аден были изгнаны технические специалисты, работавшие на водоочистном предприятии, в результате чего возникла серьезная нехватка воды;
- в порядке возмездия за отказ от сотрудничества силы, верные бывшему президенту Салеху, в ходе своей военной операции против города Аден обстреляли фабрики, принадлежащие коммерческой структуре «Хайель Саид Анам» в Ходейде и Лахдже.

Эти действия представляют собой вопиющее нарушение норм международного права и серьезную угрозу для мира, безопасности и стабильности в Йемене, его суверенитета, единства и территориальной целостности и создают благоприятные условия для укрепления организации «Аль-Каида» на Аравийском полуострове». Силы движения «Аль-Хути» неоднократно предпринимали односторонние действия и применяли насилие для достижения своих политических целей. Они нарушают положения резолюций Совета Безопасности, подрывают политический переходный процесс в Йемене, осуществляемый в соответствии с инициативой Совета сотрудничества стран Залива, ее Механизмом осуществления и итоговым документом всеохватной Конференции по национальному диалогу, и отказываются от диалога для урегулирования кризиса.

В связи такими действиями движения «Аль-Хути» и сил, верных Али Абдалле Салеху, президент Йеменской Республики Абд Раббо Мансур Хади обратился к Совету сотрудничества арабских государств Залива и Лиге арабских государств с просьбой об оказании немедленной помощи с использованием всех необходимых мер и средств, включая военное вмешательство, в целях защиты Йемена и его народа. Совет Безопасности был информирован об этой просьбе в письме Постоянного представителя Йемена при Организации Объединенных Наций от 24 марта 2015 года.

В связи с этим с 26 марта 2015 года коалиция, сформированная в ответ на эту просьбу, преследует цель обеспечения защиты населения Йемена от насилия со стороны «Аль-Хути» и сил, верных Салеху, и оказания поддержки законному президенту и правительству Йемена, исходя из приверженности суверенитету, независимости, единству и территориальной целостности Йемена.

Я хотел бы подчеркнуть, что при осуществлении своих операций в Йемене коалиционные силы действуют в координации с правительством Йемена и соблюдают нормы международного права, в том числе положения Венской конвенции о дипломатических сношениях 1961 года и Венской конвенции о консульских сношениях 1963 года, международного гуманитарного права и международного права в области прав человека. В частности, коалиция принимает все необходимые меры, с тем чтобы избежать нанесения косвенного ущерба гражданскому населению и гражданской инфраструктуре, защищая при этом гражданское население Йемена от жестокого истребления и неизбежных артиллерийских обстрелов йеменских городов криминальными элементами движения «Аль-Хути» и действующими вместе с ними силами и сто-

ронниками бывшего президента Салеха, которые являются преступниками согласно Конституции Йемена и международному праву.

В координации с правительством Йемена коалиция содействует эвакуации иностранных граждан и гражданских лиц, а также, в необходимых случаях, доставке гуманитарной помощи.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Халид Хуссейн Мохамед **Альемани**
Посол
Постоянный представитель
